

10.4.2017

B8-0237/2017 }

B8-0241/2017 } RC1/REV/Am. 7

Emendamento 7

Raymond Finch

a nome del gruppo EFDD

Proposta di risoluzione comune

ALDE, PPE, S&D, Verts/ALE, GUE/NGL

Negoziati con il Regno Unito a seguito della notifica della sua intenzione di recedere dall'Unione europea

Proposta di risoluzione comune

Considerando P bis (nuovo)

Proposta di risoluzione comune

Emendamento

P bis. considerando che la campagna per l'uscita dall'UE è stata ampiamente vinta grazie a tematiche quali il controllo dell'immigrazione, il recupero di competenze e la cessazione dei contributi di bilancio a favore dell'Unione europea, il che comporta l'uscita dal mercato unico;

Or. en

AM\1123224IT.docx

PE598.577v01-00 }

PE598.582v01-00 } RC1

10.4.2017

B8-0237/2017 }
B8-0241/2017 } RC1/REV/Am. 8

Emendamento 8

Raymond Finch

a nome del gruppo EFDD

Proposta di risoluzione comune

ALDE, PPE, S&D, Verts/ALE, GUE/NGL

Negoziati con il Regno Unito a seguito della notifica della sua intenzione di recedere dall'Unione europea

Proposta di risoluzione comune

Paragrafo 18 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione comune

Emendamento

18 bis. sottolinea che i cittadini del Regno Unito che hanno soggiornato legalmente in un altro Stato membro dell'UE per cinque o più anni hanno diritto allo status di soggiornanti di lungo periodo di cui all'articolo 4 della direttiva 2003/109/CE;

Or. en

AM\1123224IT.docx

PE598.577v01-00 }
PE598.582v01-00 } RC1

10.4.2017

B8-0237/2017 }
B8-0241/2017 } RC1/REV/Am. 9

Emendamento 9

Raymond Finch

a nome del gruppo EFDD

Proposta di risoluzione comune

ALDE, PPE, S&D, Verts/ALE, GUE/NGL

Negoziati con il Regno Unito a seguito della notifica della sua intenzione di recedere dall'Unione europea

Proposta di risoluzione comune

Paragrafo 21 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione comune

Emendamento

21 bis. reputa che qualsiasi accordo futuro tra l'UE e il Regno Unito non debba prevedere il mantenimento della libera circolazione delle persone; ritiene che il mantenimento della libera circolazione delle persone tradirebbe la volontà del popolo britannico;

Or. en

10.4.2017

B8-0237/2017 }
B8-0241/2017 } RC1/REV/Am. 10

Emendamento 10

Raymond Finch

a nome del gruppo EFDD

Proposta di risoluzione comune

ALDE, PPE, S&D, Verts/ALE, GUE/NGL

Negoziati con il Regno Unito a seguito della notifica della sua intenzione di recedere dall'Unione europea

Proposta di risoluzione comune

Paragrafo 20 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione comune

Emendamento

20 ter. deplora e respinge il paragrafo 22 del progetto di linee guida del Consiglio europeo in seguito alla notifica del Regno Unito a norma dell'articolo 50 TUE, il quale prevede che dopo l'uscita del Regno Unito dall'Unione nessun accordo tra l'UE e il Regno Unito potrà essere applicabile al territorio di Gibilterra senza l'accordo tra il Regno di Spagna e il Regno Unito;

Or. en

AM\1123224IT.docx

PE598.577v01-00 }
PE598.582v01-00 } RC1

10.4.2017

B8-0237/2017 }
B8-0241/2017 } RC1/REV/Am. 11

Emendamento 11

Raymond Finch

a nome del gruppo EFDD

Proposta di risoluzione comune

ALDE, PPE, S&D, Verts/ALE, GUE/NGL

Negoziati con il Regno Unito a seguito della notifica della sua intenzione di recedere dall'Unione europea

Proposta di risoluzione comune

Paragrafo 20 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione comune

Emendamento

20 quater. osserva che vi è sincera preoccupazione tra i cittadini di Gibilterra riguardo alla frontiera tra Gibilterra e la Spagna; sottolinea pertanto che questi negoziati di recesso non devono essere utilizzati quale mandato per mettere in discussione la sovranità di Gibilterra e introdurre eventuali ostacoli lungo la frontiera tra Gibilterra e la Spagna; sottolinea inoltre che nel referendum del 2002 il 98,97 % dei votanti di Gibilterra si è espresso contro la sovranità condivisa con la Spagna;

Or. en

AM\1123224IT.docx

PE598.577v01-00 }
PE598.582v01-00 } RC1

10.4.2017

B8-0237/2017 }
B8-0241/2017 } RC1/REV/Am. 12

Emendamento 12

Raymond Finch

a nome del gruppo EFDD

Proposta di risoluzione comune

ALDE, PPE, S&D, Verts/ALE, GUE/NGL

Negoziati con il Regno Unito a seguito della notifica della sua intenzione di recedere dall'Unione europea

Proposta di risoluzione comune

Paragrafo 19

Proposta di risoluzione comune

19. *sottolinea che una liquidazione finanziaria una tantum del Regno Unito, calcolata sulla base dei conti annuali dell'Unione europea sottoposti alla revisione contabile della Corte dei conti europea, deve comprendere tutte le sue responsabilità giuridiche derivanti dagli impegni da liquidare, nonché prevedere voci fuori bilancio, passività potenziali e altri oneri finanziari direttamente risultanti dal recesso del Regno Unito;*

Emendamento

19. *respinge la nozione di una "fattura per il divorzio dall'UE" o di qualsiasi altra liquidazione finanziaria una tantum, che è stata ampiamente discussa dalla stampa ed è menzionata al paragrafo 10 del progetto di linee guida del Consiglio europeo;*

Or. en

10.4.2017

B8-0237/2017 }
B8-0241/2017 } RC1/REV/Am. 13

Emendamento 13

Raymond Finch

a nome del gruppo EFDD

Proposta di risoluzione comune

ALDE, PPE, S&D, Verts/ALE, GUE/NGL

Negoziati con il Regno Unito a seguito della notifica della sua intenzione di recedere dall'Unione europea

Proposta di risoluzione comune

Paragrafo 11 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione comune

Emendamento

11 bis. sottolinea che, conformemente al regolamento sul QFP, la Commissione deve presentare entro la fine del 2017 le sue proposte per il QFP post-2020, che dovrebbero tenere conto della decisione del Regno Unito di lasciare l'UE; evidenzia che tale futura proposta relativa al QFP non dovrebbe includere il contributo del Regno Unito o comportare eventuali presunti obblighi giuridici in capo al Regno Unito relativamente alle sue presunte passività;

Or. en

AM\1123224IT.docx

PE598.577v01-00 }
PE598.582v01-00 } RC1

10.4.2017

B8-0237/2017 }
B8-0241/2017 } RC1/REV/Am. 14

Emendamento 14

Raymond Finch

a nome del gruppo EFDD

Proposta di risoluzione comune

ALDE, PPE, S&D, Verts/ALE, GUE/NGL

Negoziati con il Regno Unito a seguito della notifica della sua intenzione di recedere dall'Unione europea

Proposta di risoluzione comune

Paragrafo 11 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione comune

Emendamento

11 ter. sottolinea inoltre che, se i trattati cessano di essere applicabili, come previsto all'articolo 50, paragrafo 3, TUE, ne consegue che le leggi emanate a norma di tali trattati, compresi il regolamento sul QFP e la giurisdizione della Corte di giustizia dell'Unione europea (CGUE), devono anch'essi cessare di essere applicabili; evidenzia pertanto che, una volta che il Regno Unito avrà lasciato l'Unione, ad esso non potrà incombere alcun obbligo giuridico o morale di continuare a contribuire al bilancio dell'UE;

Or. en

AM\1123224IT.docx

PE598.577v01-00 }
PE598.582v01-00 } RC1

10.4.2017

B8-0237/2017 }
B8-0241/2017 } RC1/REV/Am. 15

Emendamento 15

Raymond Finch

a nome del gruppo EFDD

Proposta di risoluzione comune

ALDE, PPE, S&D, Verts/ALE, GUE/NGL

Negoziati con il Regno Unito a seguito della notifica della sua intenzione di recedere dall'Unione europea

Proposta di risoluzione comune

Paragrafo 35 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione comune

Emendamento

35 bis. ritiene che una soluzione finale in materia di diritti della pesca sarà accettabile solo riportando integralmente la politica della pesca nel Regno Unito; sottolinea che l'UE deve permettere al Regno Unito di far valere i suoi pieni diritti indipendenti alla gestione e alla conservazione delle sue acque e della sua zona economica esclusiva, come previsto dalla convenzione dell'ONU sul diritto del mare;

Or. en

10.4.2017

B8-0237/2017 }
B8-0241/2017 } RC1/REV/Am. 16

Emendamento 16

Raymond Finch

a nome del gruppo EFDD

Proposta di risoluzione comune

ALDE, PPE, S&D, Verts/ALE, GUE/NGL

Negoziati con il Regno Unito a seguito della notifica della sua intenzione di recedere dall'Unione europea

Proposta di risoluzione comune

Paragrafo 13 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione comune

Emendamento

13 ter. sottolinea che un paese non ha bisogno di essere membro dell'UE e neanche di avere un accordo commerciale con l'UE per avere "accesso" al mercato unico dell'UE; indica che nel 2015 la Cina, gli Stati Uniti, la Russia, il Giappone, l'India e il Brasile hanno esportato nell'UE beni per un valore approssimativo di 864 miliardi di euro; rileva che nessuno di questi paesi dispone di "libertà circolazione" in relazione all'Unione né tantomeno di un accordo commerciale con essa;

Or. en

AM\1123224IT.docx

PE598.577v01-00 }
PE598.582v01-00 } RC1

10.4.2017

B8-0237/2017 }
B8-0241/2017 } RC1/REV/Am. 17

Emendamento 17

Raymond Finch

a nome del gruppo EFDD

Proposta di risoluzione comune

ALDE, PPE, S&D, Verts/ALE, GUE/NGL

Negoziati con il Regno Unito a seguito della notifica della sua intenzione di recedere dall'Unione europea

Proposta di risoluzione comune

Paragrafo 13 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione comune

Emendamento

13 bis. sottolinea che l'articolo 50, paragrafo 2, TUE recita che "l'Unione negozia e conclude con tale Stato un accordo volto a definire le modalità del recesso, tenendo conto del quadro delle future relazioni con l'Unione"; ritiene pertanto che, poiché il commercio costituirà un elemento essenziale di tali future relazioni, ai fini pratici un regime commerciale deve essere convenuto quale parte dei negoziati; chiede pertanto un accordo commerciale senza dazi duraturo, ragionevole e rapido tra l'UE e il Regno Unito;

Or. en

AM\1123224IT.docx

PE598.577v01-00 }
PE598.582v01-00 } RC1

10.4.2017

B8-0237/2017 }
B8-0241/2017 } RC1/REV/Am. 18

Emendamento 18

Raymond Finch

a nome del gruppo EFDD

Proposta di risoluzione comune

ALDE, PPE, S&D, Verts/ALE, GUE/NGL

Negoziati con il Regno Unito a seguito della notifica della sua intenzione di recedere dall'Unione europea

Proposta di risoluzione comune

Paragrafo 6

Proposta di risoluzione comune

6. *ricorda che, a tale proposito, sarebbe contrario al diritto dell'Unione che il Regno Unito avviasse, prima del recesso, negoziati relativi ad eventuali accordi commerciali con paesi terzi; sottolinea che un'azione di questo tipo sarebbe in contrasto con il principio di leale cooperazione di cui all'articolo 4, paragrafo 3, del trattato sull'Unione europea e dovrebbe avere conseguenze, tra cui l'esclusione del Regno Unito dalle procedure per i negoziati commerciali di cui all'articolo 218 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea; sottolinea che la stessa regola deve applicarsi in altri settori in cui il Regno Unito continui a concepire la legislazione, le azioni, le strategie o le politiche comuni dell'Unione in modo tale da favorire i suoi interessi di Stato membro uscente anziché gli interessi dell'Unione europea e degli Stati dell'UE-27;*

Emendamento

6. *ritiene che non vi siano ostacoli a che il Regno Unito avvii negoziati commerciali con paesi terzi e che, di diritto, tali negoziati possono concludersi con un accordo, sempre che ciò sia subordinato all'uscita del Regno Unito dall'UE;*

Or. en

AM\1123224IT.docx

PE598.577v01-00 }
PE598.582v01-00 } RC1

10.4.2017

B8-0237/2017 }
B8-0241/2017 } RC1/REV/Am. 19

Emendamento 19

Raymond Finch

a nome del gruppo EFDD

Proposta di risoluzione comune

ALDE, PPE, S&D, Verts/ALE, GUE/NGL

Negoziati con il Regno Unito a seguito della notifica della sua intenzione di recedere dall'Unione europea

Proposta di risoluzione comune

Paragrafo 35 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione comune

Emendamento

35 ter. sottolinea che i negoziati devono porre fine alla giurisdizione della CGUE nel Regno Unito;

Or. en

AM\1123224IT.docx

PE598.577v01-00 }
PE598.582v01-00 } RC1

10.4.2017

B8-0237/2017 }
B8-0241/2017 } RC1/REV/Am. 20

Emendamento 20

Raymond Finch

a nome del gruppo EFDD

Proposta di risoluzione comune

ALDE, PPE, S&D, Verts/ALE, GUE/NGL

Negoziati con il Regno Unito a seguito della notifica della sua intenzione di recedere dall'Unione europea

Proposta di risoluzione comune

Paragrafo 20 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione comune

Emendamento

***20 bis. ribadisce che la zona di libero
spostamento non dipende
dall'appartenenza all'UE;***

Or. en

AM\1123224IT.docx

PE598.577v01-00 }
PE598.582v01-00 } RC1